



**DATENSCHUTZERKLÄRUNG ZUR
VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER
DATEN**

**KONTROLLE DES GREEN PASSES
gemäß der Europäischen Verordnung
2016/679 (DSGVO)**

Im Einklang mit den Grundsätzen der Rechtmäßigkeit, Richtigkeit und Transparenz gemäß Artikel 5 der Europäischen Datenschutzgrundverordnung 2016/679 („General Data Protection Regulation“), welche die Vorschriften zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten enthält, hat die **Gemeinde Brixen als Verantwortlicher** folgendes definiert:

VORAUSSCHICKT

Gesetzesdekret Nr. 127 vom 21.09.2021 ("Dringende Maßnahmen zur Gewährleistung der sicheren Ausführung öffentlicher und privater Arbeiten durch Ausweitung des Geltungsbereichs der COVID-19-Green Pass und Stärkung des Screening-Systems") und die zusätzlichen dringenden Maßnahmen zur Eindämmung und Bewältigung des epidemiologischen Notstandes COVID-19, in Kraft;

Informiert alle Mitarbeiter und alle Personen, die Zugang zu den Einrichtungen der Gemeinde Brixen haben, dass ab dem **15. Oktober 2021** bis zum Ende des Covid-19-Notstands der Besitz und das Vorzeigen des Green Passes vorgeschrieben ist.

Jeder Arbeitnehmer, der beim Betreten des Arbeitsplatzes angibt, dass er nicht im Besitz des Green Pass ist, oder der bei einer Kontrolle ohne diesen Pass angetroffen wird, gilt bis zur Vorlage des Green Passes und in jedem Fall bis zum Ende des Ausnahmezustands als unentschuldig abwesend mit den gesetzlich vorgesehenen disziplinarischen Konsequenzen. Für die Tage des unentschuldigten Fernbleibens vom Dienst besteht kein Anspruch auf Arbeitsentgelt oder sonstige Bezüge oder

**INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI
PERSONALI**

**CONTROLLO GREEN PASS
ai sensi del Regolamento Europeo 2016/679
(GDPR)**

In osservanza dei principi di liceità, correttezza e trasparenza indicati dall'art. 5 del Regolamento Europeo 2016/679 ("General Data Protection Regulation") che stabilisce norme relative alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, il **Comune di Bressanone come titolare del trattamento**, stabilisce quanto segue:

VISTO

il D.L. 21/09/2021 n. 127 ("Misure urgenti per assicurare lo svolgimento in sicurezza del lavoro pubblico e privato mediante l'estensione dell'ambito applicativo della certificazione verde COVID-19 e il rafforzamento del sistema di screening) e le ulteriori Misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19, in vigore;

Informa tutti i dipendenti e chiunque accede alle strutture del Comune di Bressanone, che a partire dal **15 ottobre 2021** fino a cessazione dell'emergenza Covid -19, l'obbligo di possesso e di esibizione della certificazione verde (Green Pass).

Il lavoratore che al momento dell'accesso al luogo di lavoro, comunicò di non essere in possesso della Certificazione Verde (Green Pass) o che venga trovato, durante un controllo, sprovvisto di tale certificazione, sarà considerato assente ingiustificato fino alla presentazione del Green Pass e, comunque fino alla cessazione dello stato di emergenza con le relative conseguenze disciplinari. Per i giorni di assenza ingiustificata non sono dovuti la

Vergütungen, wie auch immer sie genannt werden.

Es sei auch darauf hingewiesen, dass die Gesetzesverordnung Nr. 127/21 eine Verwaltungsstrafe zwischen 600 und 1.500 Euro vorsieht, wenn ein Arbeitnehmer den Arbeitsplatz ohne Green Pass betritt.

Alle Arbeitnehmer werden darauf hingewiesen, dass nach dem Betreten des Arbeitsplatzes alle Maßnahmen, die im Covid-19-Protokoll zur Verhinderung von Kontaminationen im Unternehmen festgelegt sind, weiterhin gelten.

Personen, die von der Impfung befreit sind, werden gebeten, ihren Arbeitgeber über diese Befreiung zu informieren, damit sie Zugang zum Arbeitsplatz erhalten.

Verantwortlicher für die Datenverarbeitung

Das Gesundheitsministerium ist die einzige für die Datenspeicherung zuständige Stelle.

Interessierte Parteien

Jeder, der Zugang zu den Einrichtungen des Unternehmens hat: Angestellte, Kunden, externe Mitarbeiter, Lieferanten usw.

Rechtsgrundlage der Verarbeitung

Die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung ist die in Artikel 3 der Gesetzesverordnung 127/2021 verankerte rechtliche Verpflichtung, die bis zum 31. Dezember 2021 gilt, wenn der Ausnahmezustand endet.

Zweck der Behandlung

- Maßnahmen zur Eindämmung der COVID-19-Infektion;
- Schutz der öffentlichen Gesundheit und der Personen mit Zugang zum Arbeitsplatz.

Verarbeitete Daten

- Name, Vorname und Geburtsdatum des Inhabers der grünen Bescheinigung COVID-19 (Green Pass); Gültigkeit dieser Bescheinigung.

Die verarbeiteten Daten können je nach Gesetzgebung und den Anweisungen der zuständigen Behörden variieren.

retribuzione né altro compenso o emolumento, comunque denominato.

Ricordiamo altresì che il Decreto Legge n. 127/21 prevede per il lavoratore che accede al luogo di lavoro sprovvisto di Certificazione Verde una sanzione amministrativa da 600 a 1.500 euro.

Si ricorda a tutti i lavoratori che a seguito dell'accesso ai luoghi di lavoro restano in essere tutte le misure individuate all'interno del protocollo anti-contagio da Covid-19 applicato in Società.

Si richiede a coloro che abbiano un'esenzione dell'obbligo vaccinale di comunicare al datore di lavoro tale esenzione per l'accesso ai luoghi di lavoro.

Titolare del trattamento

Ministero della Salute, quale unico soggetto deputato alla conservazione dei dati.

Interessati

Chiunque accede alle strutture della Società: dipendenti, clienti, lavoratori esterni, fornitori, ecc.

Base Giuridica del trattamento

La base giuridica del trattamento è costituita dall'obbligo di legge sancito ai sensi dell'art. 3 del D. Lg. 127/2021, e che manterrà la sua validità fino al 31 dicembre 2021, data in cui cesserà lo stato di emergenza.

Finalità del trattamento

- Misure di contenimento del contagio da COVID-19;
- tutela della salute pubblica e dei soggetti che hanno accesso nel luogo di lavoro.

Dati trattati

- Nome, cognome e data di nascita dell'intestatario del certificato verde COVID-19 (Green Pass); validità del medesimo certificato.

I dati trattati potranno variare in base alla normativa ed alle indicazioni delle Autorità competenti.

Verarbeitungsmethoden

Die Überprüfung des Besitzes des Green Passes wird von den Verantwortlichen des Arbeitgebers unter Einhaltung der geltenden Rechtsvorschriften, einschließlich des Datenschutzes und des zu diesem Zweck vorbereiteten Unternehmensverfahrens, durchgeführt.

Insbesondere wird die Kontrolle des Green Passes wie folgt durchgeführt:

- a) Der Beauftragte fordert die betreffende Person auf, den QR-Code (digital oder auf Papier) ihres Green Passes vorzuzeigen.
- b) Der Beauftragte liest den QR-Code über die APP "VerificaC19" des Gesundheitsministeriums ab.
- c) Die APP zeigt dem Beauftragten die folgenden Informationen an:
 - i. Gültigkeit des Green Passes
 - ii. Vorname, Nachname und Geburtsdatum des Inhabers.
- d) Um die Identität der betreffenden Person zu überprüfen, kann der Beauftragte ein gültiges Ausweisdokument verlangen und so die Übereinstimmung der Daten überprüfen.
- e) Der Beauftragte gewährt der betreffenden Person den Zugang zum Arbeitsplatz, sofern diese zwar nicht im Besitz eines Grünen Passes ist, aber eine ärztliche Bescheinigung gemäß den Richtlinien des Gesundheitsministeriums für die Befreiung von der Impfung vorweisen kann (Artikel 1 - Absatz 3 und Artikel 3 - Absatz 3 des Gesetzesdekrets Nr. 127 vom 21. September 2021).
- f) Der Beauftragte gewährt der betreffenden Person keinen Zugang, wenn die Gültigkeit des vorgelegten Green Passes nicht überprüft wurde oder, wenn die betreffende Person den Green Pass nicht vorlegt.

Modalità del trattamento

La verifica del possesso del Green Pass sarà effettuata da parte degli incaricati dal Datore di Lavoro, nel rispetto di quanto previsto dalla legislazione vigente, anche in materia di privacy e della procedura aziendale allo scopo predisposta.

In particolare, il controllo del possesso del Green Pass avverrà secondo le seguenti modalità:

- a) L'incaricato al controllo richiede all'interessato di esibire il QR Code (digitale o cartaceo) del proprio certificato verde (Green Pass).
- b) L'incaricato al controllo attraverso l'APP "VerificaC19" del ministero della salute, legge il QR Code.
- c) L'APP mostrerà all'Incaricato al controllo le seguenti informazioni:
 - i. Validità della certificazione verde (Green Pass)
 - ii. Nome cognome e data di nascita dell'intestatario.
- d) Per accertare l'identità dell'interessato, l'incaricato potrà richiedere un documento di identità in corso di validata e accertare così la corrispondenza dei dati.
- e) L'incaricato consente l'accesso ai luoghi di lavoro all'interessato che seppur sprovvisto di Certificazione Verde (Green Pass), è in possesso di certificazione medica di esonero conforme alle indicazioni del Ministero della Salute per gli esonerati dalla vaccinazione (art.1 – comma 3 e art. 3 – comma 3 del Decreto Legge 21 settembre 2021, n. 127).
- f) L'incaricato non consente l'accesso all'interessato qualora l'applicazione darà esito negativo per la verifica della validità del certificato verde presentato o qualora l'interessato non esibisca il certificato verde (Green Pass).

- | | |
|--|--|
| <p>g) Der Beauftragte gewährt einer Person, die einen Green Pass mit anderen als den im Ausweis angegebenen persönlichen Daten vorlegt, keinen Zugang.</p> | <p>g) L'incaricato non consente l'accesso all'interessato che presenta Certificazione Verde (Green Pass) con dati anagrafici differenti da quelli indicati nel documento di identità.</p> |
| <p>h) Der Beauftragte darf nicht:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. Daten außerhalb des Verfahrens verarbeiten ii. Gedruckte oder digitale Kopien vom Personalausweis oder dem Green Pass anfertigen | <p>h) L'incaricato non potrà:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. Elaborare dati fuori procedura ii. Effettuare copie cartacee o digitali di documenti di identità o certificazioni Verdi (Green Pass) |
| <p>(i) Der Beauftragte darf nicht Informationen über die Überprüfung des Green Passes aufbewahren.</p> | <p>(i) L'incaricato al controllo non conserverà alcuna informazione relativamente alle attività di verifica delle certificazioni Verdi.</p> |

Dauer der Lagerung

Gemäß Artikel 13 Absatz 5 und 16 des Dekrets des Premierministers vom 17. Juni 2021 werden die verarbeiteten personenbezogenen Daten nicht gespeichert und/oder aufbewahrt, sondern nur so lange verwendet, wie es für die oben genannten Zwecke unbedingt erforderlich ist.

Rechte der betroffenen Personen:

- Gemäß Art. 7 Abs. 3 DSGVO Ihre einmal erteilte Einwilligung jederzeit gegenüber uns zu widerrufen. Dies hat zur Folge, dass wir die Datenverarbeitung, die auf dieser Einwilligung beruhte, für die Zukunft nicht mehr fortführen dürfen;
- Es wird abschließend darauf hingewiesen, dass die Artt. 15 bis 22 der EU-Verordnung den betroffenen Personen besondere Rechte verleihen. Insbesondere können die Betroffenen vom Verantwortlichen in Bezug auf die eigenen personenbezogenen Daten einfordern:
 - das Beschwerderecht bei einer Aufsichtsbehörde (Art. 13, Abs. 2, Buchst. d);
 - das Auskunftsrecht (Art. 15);
 - das Recht auf Berichtigung (Art. 16);
 - das Recht auf Löschung - Recht auf Vergessenwerden (Art. 17);
 - das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18);

Periodo di conservazione

Ai sensi degli art 13, comma 5 e art.16 del DPCM del 17 giugno 2021, non è prevista la memorizzazione e/o la conservazione dei dati personali. Verranno utilizzati soltanto per il tempo strettamente necessario al raggiungimento delle finalità sopra indicate.

Diritti degli interessati:

- Ai sensi dell'art. 7 c. 3 GDPR Lei ha diritto di revocare in ogni momento il Suo consenso al trattamento dei Suoi dati. Di conseguenza, a partire dal momento della revoca, non possiamo più trattare i Suoi dati;
- Informiamo, infine, che gli artt. da 15 a 22 del Regolamento conferiscono agli interessati l'esercizio di specifici diritti. In particolare, gli interessati potranno ottenere dal Titolare, in ordine ai propri dati personali:
 - il diritto di proporre reclamo ad una Autorità di controllo (art. 13, comma 2, lett. d);
 - l'accesso (art. 15);
 - la rettifica (art. 16);
 - la cancellazione – oblio - (art. 17);
 - la limitazione al trattamento (art. 18);

- die Mitteilungspflicht im Zusammenhang mit der Berichtigung oder Löschung oder Einschränkung (Art. 19);
- die Datenübertragbarkeit (Art. 20); das Widerspruchsrecht (Art. 21) und den Ausschluss automatisierter Entscheidungsprozesse einschließlich Profiling (Art. 22).
- ist die betroffene Person der Ansicht, dass die Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten gegen die Bestimmungen der Datenschutz Grund Verordnung 2016/679 (DSGVO) und die geltenden Rechtsvorschriften verstößt, hat sie außerdem das Recht, eine Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde („Garante per la protezione dei dati personali“) gemäß Artikel 77 der DSGVO einzureichen und gegebenenfalls eine gerichtliche Beschwerde gegen die Aufsichtsbehörde (Artikel 78 DSGVO) und gegen den für die Verarbeitung Verantwortlichen (oder den Auftragsverarbeiter) gemäß Artikel 79 einzureichen.
- la notifica in caso di rettifica, cancellazione o limitazione (art. 19);
- la portabilità (art. 20); diritto di opposizione (art. 21) e la non sottoposizione a processi decisionali automatizzati e profilazione (art. 22).
- nel caso in cui ritenga che il trattamento dei propri dati personali sia effettuato in violazione di quanto previsto dal Regolamento Europeo 2016/679 (GDPR) e dalla vigente normativa in materia, l'Interessato ha altresì diritto di proporre reclamo all'autorità di controllo (Garante per la protezione dei dati personali) ai sensi dell'art. 77 del medesimo GDPR, ed eventualmente di proporre ricorso giurisdizionale nei confronti della stessa autorità di controllo (art. 78, GDPR) e del Titolare (o del Responsabile) del trattamento ai sensi dell'art. 79.

Brixen, 13 Oktober 2021

Bressanone, 13 ottobre 2021